

LS/B/33/02-03  
2869 9457  
2877 5029

Mr Eddie Mak  
Prin AS (CS) (P&L)  
Civil Service Bureau  
Room 207, 2/F  
CGO, Hong Kong

By Fax (2147 3292) and By Post

19 September 2003

Dear Mr Mak,

**Public Officers Pay Adjustments (2004/2005) Bill**

I refer to the Chinese text of the abovenamed Bill and send herewith my observations as marked thereon. I wonder if you could review the relevant parts of the Chinese text and see whether improvements can be made on the same.

I would be most grateful if you let me have a reply in bilingual form before 30 September 2003.

Yours sincerely,

Kitty Cheng  
Assistant Legal Adviser

Encl

c.c. Legal Adviser  
CAS(1)5